# Solfsfrem)

Wochenschrift für die Deutschen Polens in Stadt und Land.

Mr. 28.

Sonntag, den 10. Juli 1921.

3. Jahrgang

Ju beziehen durch den Herausgeber Sustav Ewald, Lodz, Rozwadowska-Straße 17, dorthin sind auch alle Gelbsendungen zu richten.

Berantwortlicher Schriftleiter Ludwig Bolff Lodz, Gbanfta 112. Nachdrud nur mit Quellenangabe gestattet.

Bezugspreis mit Postzustellung 20 Mt. monatlich, für Deutschland RM. 3.—. Unzeigenpreis: für die dreigespattene Kleinzeile Mt. 12.—, für Deutschland RM. 4.—.

General-Bertretung für Deutschland : Richard Albert Gopfert, Ronigsberg Br., Arondenftrage 12.

### Der ist mein Freund nicht...

Von Robert Rlatt, Juftinow.

Der ist mein Freund nicht, den die Nöte und Leiden seiner Bolksgenoffen, seiner Brüder, kalt lassen, der für das Rusen und Drängen unserer Deutschen nach neuen, helleren, idealeren Daseinsformen fein Herz, fein Gefühl hat. Der ist mein Freund nicht, der nicht mit dem deutschen Propheten Martin Luther befennt: Meinen Deutschen bin ich geboren, ihnen will ich dienen! Dienen mit allem, was ich bin und habe, mit allem, was ein guter Gott in meine Seele gepflanzt und gebettet, damit es wachse und gedeihe, mit allem, was ich durch raftlose Arbeit, durch anhaltendes Wachen und Ringen geworden bin!

Der ist mein Freund nicht, ber nicht in all den harten und weichen Lojen, in all den heißen mit den wunderlieblichen Gottesblumen tennen und falten Wettern und Stürmen, die über die Angehörigen unferes Bolfes sowie über die gange Menschheit dahinbransen wie heilige Frühlings-stürme, das zielbewußte, wenn auch unserem Auge est verhüllte, unserem Berftande oft unbegreifliche, aber nichtsbestoweniger all weise Walten eines höheren, göttlichen Willens erkennt der uns durch Rotund Tod zu immer neuen und neuen Söhen vorwarts führt. Darum lages fturmen und toben, laß fallen, was morsch und tot ist! Das Starke und Junge, das Gesunde und Wahre, das es unter uns gibt, wird sich allen Widerwärtigkeiten zum hellen Trop behaupten, es wird siegen in dem Kampf der Geister! Werde nur selbst in allem deinem Inn und Wollen bestimmt, werde nur selbst ein jungstöhlicher, gottbegnadeter Draufgänger und ou kannst ohne Grauen der Zukunft mit allen ihren Kätseln und Fragen mutig ins Auge schauen!

Die Satten, Vollen, Ferrigen und Vollfommenen, sie sind nicht meine Freunde. Mir efelt vor ihren falbungsvollen Reden, mir ift's als ob sich eine harte Schlinge um meinen Hals lege und immer fester zusammenzöge, wenn ich in ihrer Rähe mich aufzuhalten gezwungen bin. Die alles mit einer miden, satten Handbewegung abtun wollen, was nicht in ihren Kram paßt, die sich so unendlich wohl sühlen, wenn sie im Schlamm und Schmutz herumwühlen, die das Verlangen nach etwas Höheren nicht kennen und verdammen, sie sind nicht meine Freunde. Die nie ihre Augen und Ohren auftun, um zu sehen

bis das Verlangen nach Nahrung sie nötigt,

Wer mein Freund sein will, der muß die Sonne lieb haben! Er darf nicht dem Zufall, bem blinden Ungefähr bas Wort reden, nein er muß die Sonne lieb haben. Die Sonne und das drüben und die ganze schöne Gotteswelt. Und alles schöne und Erhabene, was der am Gottes-geift entzündende Menschengeist auf allen Ge-bieten der Kunst und Wissenschaft schuf, das Ich sage alles, denn ich weiß, daß

und lieben. Rennft bu fie, einen Wolfgang Goethe, einen Friedrich Schiller, einen Friedrich Rückert, einen Emanuel Geibel und, was noch wichtiger ift, liebst du sie? -

Raffen wir uns auf, Boltsgenoffen! Der Frühling pocht und klopft an unseren Fenstern! Wachen wir ihm auf, öffnen wir ihm unsere Wohnungen und Herzen! Werdet wieder jung und glaubensmutig, ihr Deutschen alle in Oit und West, in Süd und Nord! Keichen wir uns die Hände, wir alle, ohne Unterschied des Stan-des und Beruses! Und zum Himmel emporione der Schwur von unseren Lippen:

"Wir wollen sein ein einig **Bolf vo**n Brüdern, In seiner Not uns trennen und **Gesahr!** Wir wollen frei sein wie die Bäter waren, Sher den Tob, als in der Knechtschaft leben. Wir wollen trauen auf den höchsten Gott Und uns nicht fürchten vor der Macht der Wenschen. R. Schiller.

## Das Deutschtum in Beharabien.

Bon stad. rer. merc. Jatob Schöttle aus Gigenfeld, Begarabien, 3. It. Leipzig.

Jahre 1812 war Begarabien ein menschenleeres, wüstes Steppengebiet, das im Norden in dichten Wald überging. Um Bevölkerung für das Land zu gewinnen erließ die Ruffische Regierung einen Werberuf, ber ben Auswanderungsluftigen bie und zu hören, wie der andere sich abmühet, um benkbar günstigsten Privilegien in Aussicht stellte. herauszutreten aus den Winkeln und Löchern an Jeder neue Siedler in Bekarabien follte 50-60Jeder neue Siedler in Bekarabien sollte 50—60 das Licht der Sonne, die da meinen alles zu haben oder auch alles enthehren zu können, sie ind nicht meine Freunde. Auch die sind meiner die Kolonisten und ihre Nachkommen für alle deutsche Wirtschaft gilt als Musterwirtschaft. Vor Seele von Grund aus seine, die sich nie an die Kolonisten vom Militärdienst befreit sein, alle ihre vielleicht zwei Jahrzehnten war die Landwirtschaft wie keinem Frühlingsmorgen ausmachen, um ihrem Nationalinteressen, wie Kirche, Schule, Berwaltung sied noch nicht zu ihrer heutigen Blüte gediehen. Von, dem Unsaskaren, entgegenzugehen, sondern tung stets unangetastet und berücksichtigt bleiben. Doch als die landwirtschaftlichen Maschinen in

träge in ihren weichen Betten liegen und träumen, Außerbem versprach die Regierung eine erhebliche Gelbunterftützung gur erften Ginrichtung ber Wirtschaft und des Wohnhauses zu gewähren. Dem allen gegenüber sollte ber beutsche Kolonist ber einheimischen Bevölkerung als Musterbild im Wirtschaftsleben dienen, die Steppe und den Balb urbar machen und sie zu einem blühenden Lande Meer, das auf und ab wogt, und den Wald emporheben. Diefer Aufgabe ift er auch völlig gerecht geworden.

Der Werberuf blieb nicht ohne Folgen. Un= gefähr 5 000 "Seelen" aus Württemberg, Bayern, Mecklenburg, Pommern, Baben wanderten nach mußt du lieb haben, wenn du mein Freund fein Befarabien aus und ließen fich hauptfächlich im Süden des Landes nieder. Hier gründeten fie in alle Bolfer mitgeholfen haben, der menschlichen bem Rreise Adermann mahrend ber Jahre 1814 Seele eine ewige Heimat zu vanen.
Ber mein Freund sein will, der muß vor Namen die Erinnerung an die historischen Creigallen Dingen den Geistesgarten seines Volkes niffe der schweren Franzosenzeit weiter lebt. So gibt es in Begarabien ein Leipzig, Teplit, Kan-bach; ein Borodino, ein Tarutino und endlich ein Paris und Brienne u. s. f. Die Zahl der beutschen Kolonien stieg im erheblichen Maße und beläuft fich heute auf ca. 100, deren Einwohner= gabl insgesamt 80 000 gablt. Die Deutschen find schon weit über die Grenzen des Adermanner Rreifes hinausgegangen und haben in den benach: barten Rreisen Benderi und Jemail Rolonien angelegt. Fast alle Kolonisten sind ev.=luth. Kon= fession. Nur etwa 5000 Seelen in einer kleinen Rolonie find fatholisch.

Bie erwähnt, sollte nun der Deutsche das Land urbar machen. Ungeheure Anspannung seiner Kräfte kostete es ihn zumal im Süden, in dem von den Türken sogenannten Budjak (Winfelland), der mit Burgeln von Geftrupp und Sträuchern wirr durchzogen ift, seiner Aufgabe gerecht zu werben. Dieser Umstand und das ihm nicht ganz zusagende Klima, die ver-nichtenden Krankheiten wie Best und Cholera anno 1830, die die Bevölferung bermagen beim= fuchten, daß manche Kolonien fast ausstarben, waren es, was ihn oft in fehnfüchtiger Erinnerung Bei der Eroberung durch Alexander l. im Besarabien, das im Norden in dichten Bauer sich über feine in die Weßarabien, das im Norden in dichten Besarabien. Heßender sich über seine in die Weite Beite erstretenden Felder erfreuen. Tropdem er in der deutsche Erstretenden Felder erfreuen. Tropdem er in der ersten Zeit unmittelbar in Erdhöhlen wohnte, hat er es soweit gebracht, daß heute eine deutsche Kolonie mit ihren souberen Bauten, den schnurgeraden Straßen und großen Obstgärten schon

Anwendung kamen, vermochten die deutschen Bauern Absolventen von dem deutschen Cymnasium ver- sches Wort zu sprechen. Frei können deutsche Landwirtschaft zu vorbildlicher Höhe der zeichnet, die fozusagen unter deutscher Fahne ins Lieder in Befarabien erklingen. Das deutsche Entwicklung zu bringen.

Von den Getreidearten steht an erster Stelle Weizen. Dann werden in größerem Umfange Gerste, Hafer und Mais angebaut. — Der Land= wirtschaft würdig zur Seite steht ber Weinbau. Jeber Landwirt pflanzt Weingarten an, jedoch gibt es auch sogenannte Weinbauern, beren Tätigfeit ausschließlich im Weinbau besteht. Berühmt durch den Weinbau sind die Ortschaften Schabo nahe bei Afermann und Rascaet am Dujestr. Sier find nicht nur die Anhöhen, Böschungen sondern auch die Ebene mit Wein bepflanzt. Der Weinbauer hegt heute die größte Besorgnis wie er zeinen Wein verkaufen soll Da die Ergiebigkeit der Ernte eine äußerst große ift und der Ausfuhrhandel daniederliegt, findet sich für Wein fein Absatz. — Für die Biehzucht bestehen die günftigsten Bedingungen. Um jede Kolonie erstrecken sich große, breite Wiesen, wo zahlreiche Herben weiben. Jeder Landwirt hat 5 bis 6 Kühe und dia 30 Schafe. Bemerkenswert dabei ist, daß die Milchwirtschaft sich noch nicht erheblich entwickeln konnte, da kein Milchrassevieh genüchtet wird, sondern hauptfächlich die Moldanische Kleischkuh verbreitet ist. — Was die Industrie anbetrifft so hat sie sich erst in den letzten Jahren einbürgern können. An erster Stelle steht die Tuchfabrikation, die der gesamten Bevölkerung ermöglicht sich mit im Lande gewebten Stoff aus ber Wolle eigener Schafe zu kleiben. Ferner find noch von Bedeutung größere Gießwerke für landwirtschaftliche Geräte.

Wenn wir nun einen Blick auf das kulturelle Leben der Deutsch-Besarabier werfen so sehen wir auch hier wie tüchtig sie sich bewiesen haben. Bald nach der Einwanderung und einer besseren Geftaltung der wirtschaftlichen Verhältnisse wurden die Deutschen sich bewußt, daß sie sich in ihrer Gigenart nur erhalten könnten, wenn fie eigene, aus ihrer Mitte hervorgegangene Lehrer haben würden, die ihre Kinder in deutschem Geifte er-Sie gründeten 1844 ein Lehrerseminar unter dem Namen "Sarataer-Werner-Zentral-schule". In dieser Lebranstolt murben nicht nur alle Lehrer für Beharabien, fondern auch viele für das Chersoner Gouvernement und die Krim ausgebildet. Da fich aber ber ruffische Ginfluß immer deutlicher zu verspüren gab, so erkannten die Deutschen bald, daß eine sichere Berteidigung ihrer national-fulturellen Interessen bessere, ja fogar akademisch gebildete Kräfte notwendig machte. Bu diefem Zweck gründete 1906 bie Gemeinde Tarntion ein Symnasium, daß aber sofort russisiert wurde. Richt nur alle Lehrkräfte waren Nichtbeutsche sondern auch fast alle Schüler. Besonders drängten sich die Juden ein, zumal ihnen die Schule als Privatgymnafium keine Norm vorfchrieb. Wenn unter diesen Umftänden auch die jungen Deutschen bas Gymnasium absolvieren und später die russischen Hochschulen beziehen konnten so find sie doch meistenteils für das Kolonistenvolk verloren gegangen. Der Gedanke, eigene deutsche Schulen ju haben, konnte fich erft in jungfter Zeit verwirklichen laffen. Gleich nach dem Zusammenbruch der Zaristischen Regierung, noch unter ben schwierigsten Verhältnissen ist man tat= fräftig ans Werk geschritten. Nachdem Begarabien an Rumänien gefallen war, wurde ihm durch ein königliches Dekret ein beutsches Knabengym= nafium sowie ein Mädchengymnafium geschenkt. Das deutsche Bolk Befarabiens erfreut sich heute dieser Lehranstalten, die ein vollendet deutsches Gepräge tragen, deutsche Unterrichtssprache und weitgehendste Selbstverwaltung haben. Die beiden Schulen find durch Unterstützung aller Gemeinden wahrhaft zum Gemeingut bes deutschen Volkes geworden und bilden den Stolz aller Ko- Deutschen Besarabiens heute die Möglichkeit, sich lichke Mühe, ihren Rollen gerecht zu werden. Ionisten. Das Jahr 1920 ist hier von besonderer frei zu bewegen. Sie brauchen sich nicht mehr Erfrischt und gestärkt werden die meisten der verzehentung da es den ersten Abgang deutscher ängstlich umzusehen, ehe sie es wagen ein deuts sammelten Gäste sich nach ihren Heimstätten bes

Mutter land, an den Urquell beutschen Wiffens, gekommen find.

Die ersten deutschen Siedler waren schon bald ihrer Einwanderung durch die trostlosen Berhältnisse die sie in Begarabien vorfanden arg enttäuscht. Ja, wie die Alten erzählen, follen fie oft über ihr trauriges Los geweint haben. Ihre Enttäuschung follte aber noch größer werben. Der versprochenen Vorrechte gingen fie verluftig, ihre Söhne nußten einrücken, ihre Kinder ruffisch lernen, die Selbstverwaltung wurde aufgehoben. Doch alles verschmerzte der Deutsche und arbeitete ruhig, weiter. Bald lenkte er burch seinen Fleiß die Aufmerksamkeit auf fich. Dank seiner Pflichttreue wurden ihm verantwortungsvolle Bosten übertragen, und sein Ansehen war in stetem Bachsen begriffen. Ueberall in der Kreislandschaft wurden ihm mit Vorliebe Stellungen eingeräumt. Ja das Vertrauen wurde so groß, daß viele Russen bei den Wahlen zur zweiten Duma ihre Stimme den Deutschen abgaben, so daß diese imstande waren einen ihrer Bolksgenoffen in die Bolksvertretung zu entfenden. Doch sollte es bald anders kommen, denn manches scheele Auge blickte auf die Deutschen. Vornehmlich war es der ruffische Pope, der mit großem Erbruch des Krieges die Masse des verirrten wurde der Schulschers im Deutschen Leberall war der Deutsche dem Reiten ließ. Progymnasium zu Soppolie Ueberall war der Deutsche dem Ruffen ein Greul, in ihm fah er den graufamsten Barbaren und er haßte ihn bis aufs Blnt. Das Wort "Germanet" wurde dem Deutschen zum Schimpfnamen. Dieses der Gafte würdig aufzunehmen, wählte man den Wort kannte jedes russische Kind, und wenn es geräumigen Schulfaal der Deutschen Bolksichule Wort kannte jedes russische Kind, und wenn es erst kaum vom Lallen gelassen. Der Deutschenhaß aber war nicht nur unter dem gemeinen Bolk Bühne aufgeschlagen wurde. Mit dem Vortrag vorhanden. Die Regierung pflegte ihn aufs des Liedes "Lobe den Herrn" wurde die Feier schändlichste. Auf ihre Verordnung hin wurden eröffnet. Direktor Fischer erstatiete Bericht über alle beutschen Kirchen und Schulen geschlossen, das verstossene Schuljahr. Der Entwicklungsbeutsch sprechen wurde unter schwerster Strafe gang verlief sonst ohne größere Störung, mit Aus-verboten, man wollte den Deutschen das Aller- nahme der durchaus traurigen Tatsache, daß der verboten, man wollte den Deutschen das Aller= heiligste rauben: ihre Sprache, ihre Religion, Gymnasialverein ohne stichhaltige Gründe geihre Sitten und Gebräuche. Bon ganz besonderem schlossen wurde, was seinerzeit die Gemüter mit Ernste für das Kolonistenvolk war die Zeit tiefer Besorgnis erfüllt hat. Es sanden sich je als Mackensens stegreiche Armee mit Sieben-meilenstiefeln in Rumänien einrückte. Alle Tauben mußten geschlachtet werden, benn man verdächtigte die Kolonisten der Korrespondenz und Spionage mit den Deutschen. Sogar in ben Kirchen, an Stätten des heiligen Altars hat die argwöhnische ruffische Polizei ben Fußboden aufreißen laffen in der festen Ueberzeugung, dort Waffen zu fin-den, die heimlicherweise von den Deutschen durch bie Front ins Land geschmuggelt worden seien. Der härteste Schlag, der das Kolonistenvolk traf, waren die von Rikolai II. unterzeichneten Liquitationsgesetze vom 2. Februar und vom 25. Dez Bill. Er schilderte unsere geststige Not, die in zember 1915, laut welchen die deutschen Kolozischen alles Besitztums enteignet und nach Sibirien ohne Führer; eigene Pastoren, Lehrer, Aerzte geschickt werden sollten. An der Grenze des tun uns ditter not. Wir brauchen Menichen, Reiches schilenen sie zu gesährlich, daher sollten sie denen unser Volkstum, unsere Sprache lied und ihre heimatliche Scholle verlassen und im serven wert sind, die nicht fremden Gögen dienen. Das los sahen sie dem Lauf der Dinge zu, zumal hen, ein freudiges Sichaufraffen zum Schutze und rasch an die Berwirklichung und Durchführung zur Pslege unserer tenersten Güter. Der Reihe Gemeinden waren schon veräußert, und verzweischelt sahen die Leute einer trostlos dunkeln Zuschen Schülerchor dargeboten. Besonstunft entgegen. Da brach das Reich zusammen, und das Kolonistenvolk atmete auf. Den verschenbringenden Gesehen wurde Einhalt geboten, und später wurden sie durch ein königliches Des allen. Alles in allem machte die Festlichkeit au fret Ferdinand 1. völlig aufgehoben. Jeder kam wieder in ben Befit feines Gigentums. - Sin=

Kolonistenvolk fühlt sich frei und ist frei. Wird der rumänische Staat ihm diese Freiheit stets angedeihen laffen, so kann er gewiß fein, in jedem Deutschen einen loyalen Bürger zu haben, der fein neues Baterland lieben wird.

Alle Abgeschloffenheit vom Mutterland, alle Einflüffe von außen her haben das Kolonistenvolk dem Deutschtum durch mehr als ein Jahrhndert hindurch nicht rauben können. Denn cs hatte auch in den schlimmsten Zeiten einen starken, mutigen, getreuen Führer - die de utiche evan = gelische Geistlichkeit. Sie hatte die Führung inne und hat sich im Laufe der Zeit bis auf den heutigen Tag auf das beste bewährt. Ihr allein muß das Kolonistenvolk für alle Zeit banken, denn ohne sie hätte es sich nicht unter den schweren Berhältnissen bewahren können, wie es sich bewahrt hat: als ein häuflein mutiger, treuer Deutscher. Nur dank ihr kann Beharabiens Deutschtum heute hoffnungsfroh in die Zufunft sehen als füdöstlichster Bachtposten und Bionier deutscher Kultur und deutschen Geistes-

## Aus Welt und Heimat.

fich die Eltern der Schulfinder, sowie Gründer ber Lehranstalt zusammen. Um die große Zahl in Sompolno, wo auch eigens eine zeitweilige boch beherzte Männer, die die gerechte Sache nicht im Stiche ließen. So vor allen der Gutsbesitzer Herr Rafchube, der weder Zeit noch Mühe scheute, dreimal des Gymnasiums wegen nach Barschau ins Ministerium fuhr — und glücklich die Sache ins Reine gebracht hat. Gegenwärtig find die Sorgen um das weitere Bestehen der Schule nicht so drückend. Wirtschaftlich schult das Schuljahr mit einem Fehlbetrag von 20000 Mark ab, was bei einem Haushaltungsplan von 660 000 Mark nichts bedeutet. zu Herzen ging die Ansprache bes Herrn Lehrer Often sich eine nene Heimat schaffen Soffnungs- rum muß ein Erwachen durch unfere Reihen geder hohnvollen Gesetze geschritten wurde. Biele nach wechselten nun musikalische und dramatische bie Zuhörer einen febr gunftigen Gindruck. Die Vortragenden und die an der Festlichkeit beteilig= fichtlich der Sprache und Religion haben die ten Schüler und Schülerinnen gaben fich die red-

gymnasiums zu Zgierz, Herr Breyer. Er über- Sammlung von Büchern aus ben verschiedensten brachte Grüße von der Zgierzer Schule an die Wissensgebieten anzutreffen. Zu bemerken ist daverwandte Lehranstalt in Sompolno, dankte für bei, daß die Preise allgemein weit niedriger das hier Gesehene und Gehörte, gedachte auch der messen sind, als dies z. B. bei Lodzer Buchhänd-traurigen Schließung des Gymnasialvereins, die lern der Fall ist. Gediegen und billig, ein heutwie ein Blitz vom heiteren Himmel die Herzen zutage selten anzutreffender-kaufmänntscher Grundsfämtlicher wahren Bolksfreunde erschütterte. Das sa. Wir wünschen der evangelischen Buchhandschwitter ist, Gott seis gedankt, verzogen. Gestung in Sompolno auch weiterhin eine gedeihliche trost wollen wir in die Zukunft sehen, treu in Weiterentwicklung, ihren tapferen Gründern und unserer Arbeit beharren. Mit dem Psalmwort: Beratern Kraft und Ausdauer und Gottes reichen "Danket dem Herrn, denn er ist freundlich und Segen! Hat doch eine gutgeleitete Buchhandlung seine Güte währet ewiglich" schloß die eindrucks- auf dem Lande die denkbar größte Bedeutung volle Feier.

Schule gehörten zwei Gärten von 537 und 1057 Ouadratfaden und ein Stück Wald von 1230 3. B. in be Quadratfaden. Die Schule war sowohl für aussehen? beutsche als auch polnische Kinder bestimmt. Jahre 1917 wurde dort von den polnischen Behörden eine allgemeine Volksschule untergebracht. Ms aber im Jahre 1918 die von den Russen verschickten evangelischen Wirte zurücklehrten entfernten die Okkupationsbebörden die öffentliche Schule und richteten bort eine deutsche Privatschule ein, für die öffentliche (polnische) Schule auswandern dürfen. — Die neue nordamerikamußte ein Lokal gemietet werden. Nach Abzug nische Einwandererbeschränkung ist am 3. Juni in der Offupanten kehrte die polnische Schule in das Schulgebände zurück, die deutsche Privatschule konnte, da sie zu wenig Kinder hatte, nicht als volle Schule angesehen werden und wurde daher geschlossen. An ber öffentlichen Schule erteilte eine Lehrerin die allgemeinen Fächer, für Religion und beutschen Sprachunterricht war ein Kantor angestellt worden, der auch Lesegottesdienst hielt und im Schulgebäude wohnte; die polnische Lehrerin wohnte in einem Privathause. Solcher Zustand dauerte mit Wissen der Schulbehörde bis No-vember 1920, obgleich beide Seiten, Katholiken und Evangelische damit unzufrieden waren. Die Evangelischen verlangten bas gange Schulhaus, die Katholisen -- die Entfernung des Kantors aus dem Schulhaufe. Wie immer in solchen Fällen, fanden sich auch hier böswillige Menschen, die das Fener schürten, so daß es im November 1920 und im Januar 1921 zu Ausschreitungen gegen den Kautor Böttcher kam. Auch find, wie aus dem unten erwähnten Ministerialschreiben hervorgebt, die evangelischen Kinder von der polnischen Lehrerin ungerecht behandelt worden. Infolgedessen wandte sich der Schulinspektor an den Starosten wondere fich bet Schattingerwit un den Statiofier von Wegrow und übergab schließlich die ganze Angelegenheit dem Gericht Das Unterrichts-ministerium hat nun die Sache geregelt und der Lehrerin einen strengen Befehl zugehen lassen, daß die evangelischen Kinder auf feinen Fall anders zu behandeln seien als die katholischen. Gleichzeitig wurde den Evangelischen das volle Berfügungsrecht über ben Betfaal zugestanden.

So lautet die Antwort des Unterrichtsministeriums an den Abgeordneten Herrn Spickermann auf die Beschwerde der evangelischen Landwirte von Zulin vom 2. April d. J. Man sieht wiederum hieraus, daß man sich gegen Uebergriffe und ungerechte Behandlung wehren kann, wenn man nur ben rechten Weg beschreitet.

Die evangelische Schulbuchhandlung in Sompolns, die auf Anregung des um die evangelische Kirche und Schule in Sompolno so hochverdienten Herrn Pastor Bierschenk im Jahre 1919 eröffnet wurde, ift in einer erfreulichen Ent-wicklung begriffen Der Deutsch-evangelischen Bevölkerung von Sompoino und Umgegend wird seitens der Leitung der Buchhandlung gediegener christlicher und weltlicher Lesestoff dargeboten.

geben haben, nachdem sie deutschem Wort und Schreiber dieser Zeilen war angenehm überrascht, haltende Dürre nachteilig auf die Hackfrüchte ein. Sang gelauscht haben. Zum Schluß ergriff das hier in dem anscheinend so weltvergessenem Im großen ganzen ist in diesem Jahre eine reiche Wort zu einer kurzen Ansprache der als Gast in Städtchen eine so trefflich zusammengestellte, dem Ernte zu erwarten. Sompolno weilende Lehrer des Deutschen Pro- Lesebedürfnis der Landbevölkerung angepaßte Beratern Kraft und Ausbauer und Gottes reichen und Tragweite, vornehmlich für unfere verwahr Die Volksschule in Zulin, Kreis Begrow. Im Jahre 1913 wurde in Zulin ein Schulhaus mit einem Betsaal für die evangelische Gemeinde und einer Wohnung für den Lehrer gebaut. Zur Schule gehörten zwei Gärten von 637 und 1057 3. B. in der Gegend von Cholm, Lugt, Rowno

Reine Auslandspässe nach Amerita. Das Außenministerium hat die Ausgabe von Auslandspässen zur Reise nach den Bereinigten Staaten folange nicht eine strikte Sparsamkeit auf allen von Nordamerika zeitweilig eingestollt, da in Polen Gebieten des wirtschaftlichen Lebens eingeführt augenblicklich 100 000 Personen auf Bisa warten, und die übergroße Zahl von Beamten reduziert mährend gemäß ben bestehenden Verträgen nur 30 000 Personen jährlich aus Polen nach Amerika Kraft getreten und hat auch schon präktische Folgen gezeitigt: ein Transport Bolen aus Danzig, ber Neunork bereits erreicht hatte, ist zurückgewiesen worden, weil die auf Polen entfallende zuläfsige Einwandererzahl bereits überschritten ift, und der Transport befindet sich bereits auf dem Rückwege.

Der freie Sandel murde feitens des Ber pflegungsausschuffes im Sein nun rechtlich Wenn die gut eingebracht wird, so kann man auf festgelegt. Angefangen vom 15. Juli wird einige Preisermäßigung hoffen. — Zu der Oberin den Grenzen des Freistaates Polen der freie Handel für jämtliche Erzeugniffe der Landwirtschaft außer Zucker eingeführt, auch ift es erlaubt, Getreide in beliebigen Mengen in andere Gegenden auszuführen, die aber im Bereiche der Republik liegen müssen. Bom 15. Juli ab erlischt die Tätigkeit des Berpflegungsministeriums. 11m etwaigen Verpflegungsschwierigkeiten vorzubeugen ift eine freie Ginfuhr von Getreibe aus dem Ausland gestattet. Jedoch darf in keinem Falle Getreibe nach dem Auslande ausgeführt werben. Sollte aber gegebenenfalls eine Art von Bobenfrucht im Uebermaß vorhanden fein, fo bebarf man zu deren Ausfuhr nach dem Auslande eine besondere Erlaubnis bes Ministeriums.

Reise nach Rugland. Gine große Anjahl von Gewerbetreibenden und Kaufleuten wandten sich an die einzelnen Ministerien und Aemter mit ber Anfrage, ob nicht Einreisescheine nach Rußtand zu erhalten wären. Daraufhin erhielten die Fragesteller zur Antwort, daß eine Ginreiseer-laubnis nach Sowjetrußland nur von seiten der ruffischen Auslandsvertretung in Warschau ausge= stellt werben könne. Zur Zeit ift eine berartige Bertretung in Warschau nicht eingetroffen, barum kann eine Reise nach Rußland nur auf eigene Faust erfolgen.

Sagelistag. In einigen Kreifen der Wose-wobschaft Grodno, in den Kreifen bei Breft-Litowif hat der Hagelschlag großen Schaden gerichtet. Die vom Unglud betroffenen Gutsbesiger und Landleute wandten sich mit der Bitte um Unterstützung an die Regierung. — Ueber große Hagelichäben wird auch aus manchen Provinzen Deutschlands berichtet.

## Wochenschau.

Inland. Die Oberschlesische Frage ist immer noch nicht gelöft. Doch ift hier infofern eine gewisse Ruhe eingetreten, als die Streitkräfte von beiden Seiten nun wirklich zurückgezogen worden find. Die drei verbundeten Machte England, Frankreich und Italien haben durch eine öffentliche Bekanntmachung die Bevölkerung zur Ruhe aufgefordert und den Teilnehmern am Aufstande Umneftie zugefagt, fofern die Bergeben nicht aus Gewinnsucht oder aus Rache begangen worden find, wogegen von dentscher Seite Protest erhoben wurde. Gang Oberschlesien wurde nun wie-der von den Truppen der genannten Mächte befest. Bis jur völligen Rube und endgültigen Lösung durfte immer noch eine geraume Zeit vergehen. — Unfere Valuta hat sich zwar von dem gewaltigen Preissturz der vorigen Woche etwas erholt, steht aber immer noch sehr tief. Solange eben bei uns nicht wirklich fest gearbeitet wird, wird, tann von einer Aufbesserung unseres Geldwertes nicht die Rede fein. Leider find Aussichten vorhanden, daß die Baluta noch weiter finken und die Teuerung noch größer werden wird. In Lodz ftreifen die Tramwanangestellten, die bamit stets den Anfang machen, schon wieder, weil sie wieder nur 50% Lohnerhöhung verstangen, die Fabrikarbeiter werden bald nachfolzgen, sie verlangen nur 80% Erhöhung und der schon Monate lang andauernde Streik der Haus-wächter ist noch nicht einmal beendet. Der einzige Troft bleibt die Anssicht auf eine gute Ernte. schlesischen Frage ware noch hinzuzufügen, daß auf dem Molikeplat in Beuthen der Kommandant des 27. Bataillons französischer Sappeure Montalet erschoffen worden sei. Nähere Ginzelheiten der Mordtat sind noch nicht befannt. — Der französische Minifterpräsident Briand erklärte in der Senatskommiffion, daß die Berbundeten fich bem= nächst über die Lösung der Oberschlesischen Frage verständigen werden. Er hoffe, daß diese Lösung sowohl von den Deutschen wie auch von den Polen angenommen werden wird. Weiter wird gemeldet, daß gemäß dem Beschluß der interallierten Kommission die polnische Grenzwache auf bem Gebiet, bag früher von aufständischen Truppen befetzt war, weiter verbleiben soll. Tropdem sei seitens der Deutschen auf die Grenzwache in der Nähe von Herby ein Ueberfall verübt worden. Auf polnischer Seite seien 8 Mann gefallen, auch foll es zahlreiche Verwundete geben. — Das Berhältnis Polens zu dem Freistaat Danzig ift immer noch nicht gang geregelt. Polen foll einen besonderen Zugang zum Meere erhalten und das Recht haben, auf einem bestimmten Territorium eine eigene Schutwehr zu unterhalten. Doch foll diese bewaffnet nie die Grenze des Polen zuerfannten Streifens überschreiten dürfen. — Wie bekannt, find infolge der Borgänge in Oberschlesten einige polnische Arbeiter im rheinisch=westfälischen Industriegebiet entlassen und ausgewiesen worden. Darüber herrschte bei uns große Aufregung und barauf sind auch die Pogroms in Ostrowo, Lissa. Bromberg und andern Orten zurückzuführen. Run hat sich aus Berlin eine Abordnung aus Polen und Deutschen in das genannte Industriegebiet begeben, um die Tatsache an Ort und Stelle zu prüfen und Das Getreide fteht in fämilichen Rreifen Ru- gegebenenfalls Gegenmagnahmen zu treffen. Die Abjawiens, so wie auch in der Umgegend von Lodz ordnung besteht nach dem "Bosener Tageblatt" sehr gut. In einigen Ortschaften wirkt die an- aus drei Führern der polnischen Arbeiterschaft —

ben Herren Lisniewski, Jankowiak und Jakubowiez und drei Bertretern der deutschkämigen Bewiez und drei Bertretern der deutschkämigen Bewölkeung — den Herren Naumann, Kliefe und
Keinecke. Diese genischte Kommission konferierte
im Undpreseite mit den Bertretern der örtlichen
Behörden, mit den Berufsverbänden und den Bertretern der Grübenden Verweißen der her der Grübenden Und der installen der genischen Bertschen hatte, immer noch
karte ist. An Zahl und Austüstung ist die grie
Borschenden Fälle keine Bertolgungen der Kolen statt
gesunden Fälle keine Bertolgungen der Kolen sich
auch software der installen bei Grübenden Bertolgungen der Kolen sich
auch software der installen sich der Konmission von der Kolen sich der
dische Amerikans der Konmission von der Kolen sich der
dische Amerikans der Konmission von der Kolen sich der
dische Konmission von der Kolen sich der
dische Amerikans der Konmission von der Kolen sich der
dische Amerikans der Konmission von kannen der Kongen der
dische Amerikans der in Gradium: Lecker Meigeston 20, D. Musikansta.
Die Deutsche Kasikans der Konmission von England im Scige gekieden Land der Konmission von England im Scige der
Amerikans Lecker in Erschellung weben
dische Amerikans der
die Amerikans der
d ju unterrichten. Der Antrag wurde angenommen und beschlossen, eine solche Abordnung, bestehend aus einigen polnischen Abgeordneten unter der Führung Haßbachs abgehen zu laffen. Leider ift die Abreise der Kommission, die schon am Freitag vor sich gehen sollte, verschoben worden. Ob man wohl befürchtet, eingestehen zu müssen, daß man wieder einmal fürchterlich übertrieben hat? — Auch die Domänenpächterfrage harrt noch ihrer endgültigen Lösung. In Pommerellen sind näm-lich beutsche Pächter von Staatsländereien nach ber Zuteilung dieses Gebiets zu Polen zurudge-blieben. Auf Anordnung der dortigen Behörden follen diese Bächter ihre Stellen verlaffen und ihre Wirtschaftseinrichtung und Gebäude laut Abschätzung an die neuen Pächter abtreten. Da= gegen haben die Bächter durch die beutschen Abgeordneten im Seim und bei der Regierung in Warschau protestiert. Wie diese Angelegenheit erledigt werden wird, ist zur Zeit noch unbefannt.

Griechenkand. Wenn man den Nachrichten aus Konstantinopel glauben darf, haben die Griechen eine Reihe schwerer Niederlagen erslitten, was diese aber bestreiten und sogar das Segenteil behaupten. Sie sollen aber boch schon jum Frieden geneigt gewesen sein und Frankreich um Vermittlung bei einem Friedensschluß mit der Türkei gebeten haben, was dieses aber abgelehnt Nach neueren Nachrichten find die Griechen von Smyrna in Rleinasien aus zum Angriff übergegangen. Den Griechen war von den Alliierten Smyrna und Thrazien zugesprochen worden. Infolge eines Protestes aber von Seiten des tür=

#### Spenden.

Bur Unterftugung unferer Bochenschrift gingen uns Berr G. Grams, Barfchau, 1000 Mt., Gefam-

Den edlen, hochherzigen Spendern sprechen wir un-feren tiefften Dank aus.

# Ru Ende

gehen die billig eingetauften Maschinen.

Wer für bie Ernte und Serbstbestellung Pferbezugrechen, Breitstrohdreschmaschinen, Putzmühlen, Rübenschneider, Hädelmaschinen, Kartoffeldampfer. Pflige, Zidzad-Eggen, Federzahn-Eggen, Kultivatoren 5 und 7 zinkig, Drillmaschinen, "Bengki" 13 reidig, Wilchzentrifugen, Hädselmesser, Sensen usw. hat, der deche seinen Bedarf sosort bei

Edmund Nifel, Lodz, Betrifauerftr. 234

Bredigtbücher, Gebet- und Andachtsbücher

empfiehlt in großer Auswahl zu mäßigen Preisen

die Buch- und Runfthandlung H. Mikel, Lodz, Nawrotstr. 2 und Betrifauerftr. 234.

Wiederverläufer Mabatt!

# Schmechel & Rosner

Lodo, Petrifauerstraße Mr. 100

# Die Preise steigen,

tropdem vertaufen wir die billig eingefauften Waren solange der Borrat reicht, gu ben früheren Breifen:

Damen-Rleider

aus Ctamin in großer Auswahl, 3000. 2500.—, aus Cheviot 3000.—, 2250. 1950.—, 1450.—.

Ctamin=Blusen

besonders billig, 850 .- , 790 .- , 620 .- .

Damen=Mäntel

neueste Fassons 6500.—, 3500.— aus Rovertort 9500.—, 8500.—.

Benüten Sie Diese günstige Gelegenheit.

Filiale: Betrifauerftrafe Dr. 160

# Deutsche Genossenschaftsbant in Volen, A.-G., Lodz. Manufaktur-Waren.

Da uns von vielen Mitgliedern unserer Spar- und Darlehnskassenie geklagt worden ist, daß sie bei Händlern in ihren Wohnorten oder bei Hausserern infolge des Kettenhandels ganz unglandlich hohe Preise für Manufakturwaren bezahlen mussen, haben wir uns entschlossen, in unserem Geschäftslokale Aleje Kosciuschki 45/47 ein eigenes Verkaufs-Lager für Manusakturwaren zu errichten. Durch unsere guten Verbindungen mit der Lodzer Industrie sind wir in der günstigen Lage, die besten Dualitäts-waren zu Fabrikspreisen direkt vom Kabrikanien zu beziehen, sodaß unsere Mitglieder bei uns aus erster Hand kaufen werden. Der Verkauf findet werktäglich in der Zeit von 9—3 Uhr vormittags statt. Auf unser Lager besinden sich zur Zeit folgende Waren:

Bettliberglige, weiß und bunt. Einschüttenzeug in versch. Farben. Strohfadleinen.

Smurgenstoffe in versch. Preislagen. Rieider- und Musenstoffe in recht großer Aus-wahl, in Flanell, Barchent u. f. w.

Leinenhandtlicher. Reinleinen für versch, häufliche Zwecke, Beinen, blau für Arbeitsanzüge. Rohneffel für Semben (Metgal). Manchefter für Hosen u. Joppen unverwüftlich. Sofenstoffe aus Zwirn in versch. Farben und

Breislagen. Anzugkoffe in versch. Farben und Preislagen. Futter jur Anzüge in versch. Farben und Preislagen.

Bintermintelftoffe in verschiedenen Farben und

Schwarzes Zuch für Gehrock u. f. 10. Schlafteden in versch. Farben.

Unichlagtücher " " " " " " " " versch. Farben und Preislagen.

Damenkofftimftoffe in verschiedenen Farben und

Dirndelftoffe.

Fertige Trifotagen:

Rinderhemohofen in versch. Größen. Frauenunterwäsche " Männerunterwäsche "

Souhwaren:

Berrenichnürftiefel.